



(D) Gebrauchsanweisung  
 (E) Instructions for use  
 (F) Instrucciones para el uso  
 (G) Mode d'emploi  
 (I) Istruzioni per l'uso  
 (NL) Gebruiksaanwijzing  
 (P) Instruções de utilização

(DK) Brugsanvisning  
 (S) Bruksanvisning  
 (PL) Instrukcja obsługi  
 (GR) Οδηγίες χρήσης  
 (CZ) Návod k použití  
 (SL) Navodilo za uporabo  
 (SK) Návod na použitie

(RUS) Способ применения  
 (H) Használati útmutató  
 (N) Anvisninger for bruk  
 (RO) Modul de utilizare  
 (EST) Kasutusjuhised  
 (LV) Lietošanas norādījumi

**WENKO®**

#### © BIO-FLECKENSEIFE

Reine Seife mit Ochsengalle. Nach uraltem Rezept! Entfernt mit Wasser, sauber und schonend, Flecken aus Textilien, Teppichen und Polstern! Bio-Fleckenseife löst Fett-, Obst-, Wein-, Kaffee-, Tee-, Lippenstift-, Teer-Flecken schnell und gründlich. Auch zur Vorbehandlung von Hemdkragen, Manschetten, Tischdecken usw. bestens geeignet. Gewebeschonend – bioaktiv! Bio-Fleckenseife anfeuchten und den verschmutzten Stoff einreiben. Anschließend mit Wasser ausspülen. Bei hartnäckigen Flecken den Vorgang wiederholen. **Achtung:** Textilien vor der Behandlung auf Farbechtheit prüfen.

##### Warnhinweise:

Verursacht Hautreizungen. Verursacht schwere Augenreizung. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter ausspülen. BEI VERSCHLUCKEN: Sofort ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten.

#### © BIOLOGICAL STAIN REMOVER SOAP

Pure soap with ox gall. Based on an age-old recipe! Used with water, it gently and effectively removes stains from textiles, carpets and upholstery! The biological stain remover soap quickly and thoroughly removes grease, fruit, wine, coffee, tea, lipstick and tar stains. Also ideally suited for treating shirt collars, cuffs, tablecloths etc. Gentle on fabrics – bioactive!

Moisten the biological stain remover soap and rub into the dirty fabric. Then rinse out with water. Repeat the process for stubborn stains.

**Caution:** Test fabrics for colour fastness before treatment.

##### Warning:

Causes skin irritation. Causes serious eye irritation. Keep out of reach of children. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. IF SWALLOWED: Get immediate medical advice/attention. If medical advice is needed, have product container or label at hand.

#### © JABÓN QUITAMANCHAS BIO

Jabón puro con bilis de buey. ¡Según una receta muy antigua! ¡Elimina suavemente con agua las manchas de telas, alfombras y tapicería, sin contaminación! El jabón quitamanchas Bio disuelve rápido y a fondo las manchas de grasa, fruta, vino, café, té, lápiz labial, alquitran. También es muy adecuado para el tratamiento previo de cuellos de camisas, puños, manteles etc. ¡Protegiendo las telas de forma bioactiva! Humedecer el jabón quitamanchas Bio y frotar la tela manchada. A continuación enjuagar con agua. En caso de manchas persistentes, repetir el procedimiento.

**Atención:** Antes del tratamiento, comprobar la solidez de color de los textiles.

##### Advertencias:

Provoca irritación cutánea. Provoca irritación ocular grave. Mantener fuera del alcance de los niños. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. EN CASO DE INGESTIÓN: Consultar a un médico inmediatamente. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta.

#### © SAVON DÉTACHANT BIOLOGIQUE

Savon pur au fiel de bœuf. Selon une très ancienne recette! Élimine avec de l'eau, proprement et en profondeur, les taches de vos articles textiles, tapis et moquettes et coussin! Le Savon détachant Bio élimine rapidement et soigneusement les taches de graisse, fruits, vin, café, thé, rouge à lèvres et goudron. Parfaitement approprié également pour le prétraitement des cols de chemises, manchettes, nappes de table etc.. Ménage les tissus - bioactif!

Humidifier le Savon détachant Bio et le frotter contre le tissu sale. Ensuite, rincer à l'eau. Répéter cette opération si les taches persévèrent.

**Attention:** vérifier la stabilité des couleurs des textiles avant le traitement.

##### Avertissements:

Provoque une irritation cutanée. Provoque une

sévère irritation des yeux. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. EN CAS D'INGESTION: Consulter immédiatement un médecin. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette.

#### © SAPONE ANTIMACCHIA BIO

Sapone puro al fiele di bue. Secondo un'antica ricetta! Un modo pulito e delicato per togliere con l'acqua le macchie da tessuti, tappeti e poltroncine! Il sapone antimacchia bio rimuove a fondo e in fretta le macchie di grasso, frutta, vino, caffè, tè, rossetto, catrame. Molto adatto anche per pretrattare colletti di camicie, polsini, tovagliette ecc. Delicato sui tessuti - bioattivo! Inumidire il sapone antimacchia bio e strofinare il tessuto sporco. Infine sciacquare con acqua. In caso di macchie ostinate ripetere l'operazione.

**Attenzione:** Prima dell'uso verificare la resistenza dei colori.

##### Avvertenze:

Provoca irritazione cutanea. Provoca grave irritazione oculare. Tenere fuori dalla portata dei bambini. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: Sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. IN CASO DI INGESTIONE: Consultare immediatamente un medico. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto.

#### © BIO-VLEKKENZEEP

Pure zeep met ossengal. Volgens eeuwenoud recept! Verwijderd met water op milde wijze vlekken uit textiel, tapijt en stofferingen. Bio-vlekkenzeep verwijderd snel en grondig vet-, groente-, koffie-, thee-, lippenstift- en teenvlekken. Ook geschikt om kraag, manchetten, tafellakens, enz. voor te behandelen. Zacht voor textiel, bioactief!

Bio-vlekkenzeep na maken en de te behandelen plek daarmee inrijven. Vervolgens met water uitspoelen. Bij hardnekkige vlekken de behandeling herhalen.

**Let op:** test vóór gebruik de bestendigheid van het materiaal.

##### Waarschuwingen:

Veroorzaakt huidirritatie. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Buiten het bereik van kinderen houden. BIJ CONTACT MET DE OGEN: Voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten. Contactlenzen verwijderen, indien mogelijk. Blijven spoelen. NA INSLIKKEN: Onmiddellijk een arts raadplegen. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden.

#### © SABÃO TIRA-NÓDOAS BIOLÓGICO

Sabão puro com bilis de boi. Receita secular! Permite remover nódoas de textéis, tapetes e almofadas, de forma rápida e sem danificar os tecidos, apenas adicionando água! O Sabão Tira-Nódoas Biológico elimina nódoas de gordura, fruta, vinho, café, chá, batom e alcatrão de forma rápida e em profundidade. Também indicado para pré-tratar colarinhos e punhos de camisas, guardanapos e toalhas de mesa, etc.

Protege os tecidos – bioativo! Humedecer o Sabão Tira-Nódoas Biológico e esfregar o tecido com a nódoa. Seguidamente enxagar com água. Em caso de nódoas mais difíceis, repetir a operação.

**Atenção:** Verificar a resistência da cor dos têxteis a tratar antes de aplicar o produto.

##### Advertências:

Provoca irritação cutânea. Provoca irritação ocular grave. Manter fora do alcance das crianças. SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continue a enxaguar. EM CASO DE INGESTÃO: Consulte imediatamente um médico. Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo.

#### © BIO-PLETFJERNERSÆBE

Ren sæbe med øksegalde. Baseret på en ældgammel opskrift. Fjerner i kombination med vand plette fra tekstiler, tæpper og hynder – rent og skånsomt. Bio-pletfjernersæben løsner fedt-, frugt-, vin-, kaffe-, te-, læbestift- og tjærepletter hurtigt og grundigt. Også særdeles velegnet til

forbehandling af skjortekraver, manchter, duge osv. Skånsom mod tekstilerne – bioaktiv! Fugt bio-pletfjernersæben og gnid stoffet / pleten med sæben. Skyl derefter med vand. Ved genstridige pleter gentages behandlingen.

**OBS:** Test altid tekstilernes farveægthed før første behandling.

##### Advarsler:

Forårsager hudirritation. Forårsager alvorlig øjenirritation. Opbevares utilgængeligt for børn. VED KONTAKT MED ØJENEN: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skyllingen. I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: Søg omgående lægehjælp. Hvis der er brug for lægehjælp, medbring da beholderen eller etiketten.

#### © EKOLOGISK FLÄCKTVÅL

Ren tvål med oxgalla. Efter urgammalt recept! Tar tillsammans med vatten bort fläckar från textilier, mattor och stoppade möbler – fullständigt och skonsamt! Den ekologiska fläcktvålen löser snabbt och grundligt upp fläckar av fett, frukt, vin, kaffe, te, läppstift och tjära. Även lämplig för förbehandling av skjortkragar, manschetter, bordssdukar osv. Skönsamt mot textilmaterial och biologiskt aktiv! Fukta den ekologiska fläcktvålen och gnugga in det nedsmutsade tyget. Skölj därefter bort med vatten. Upprepa proceduren vid hårdnackade fläckar.

**Observera!** Kontrollera att tyget är färgkäta innan behandlingen påbörjas.

**Varningsanvisningar:** Irriterar huden. Orsakar allvarlig ögonirritation. Förvaras oåtkomligt för barn. VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. VID FÖRTÄRING: Sök omedelbart läkarhjälp. Ha förpackningen eller etiketten till hands om du måste söka läkarvård.

#### © EKOLOGICZNE MYDŁO DO USUWANIA

Czyści mydło z żółcią wołową Według przestarnej receptury! Wraz z wodą usuwa delikatnie i skutecznie plamy z tekstyliów, dywanów i tapicerki! Ekologiczne mydło szybko i dokładnie usuwa plamy z tłuszczu, owoców, wina, kawy, herbaty, szminki do ust lub smoły. Przeznaczone także do wstępnego czyszczenia kabineryków koszul, mankietów, obrusów stołowych. Nieszkodliwe dla tkanin - bioaktywne! Nawilżyc ekologiczne mydło do usuwania plam i wetrzeć w zabrudzoną powierzchnię materiału. Następnie spłukać wodą. W wypadku uporczywych plam czynność powtórzyć.

**Uwaga!** Przed pierwszym zastosowaniem wypróbować w niewidocznym miejscu. **Wskazówki ostrzegawcze:**

Powoduje podrażnienia skóry. Powoduje poważne podrażnienia oczu. Utrzymywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. W RAZIE PRZEDOSTANIA SIĘ DO OCZU: Przez kilka minut płukać delikatnie wodą. W miarę możliwości usunąć stosowaną szkłakontaktową. Nadal płukać. W RAZIE POLEKNIĘCIA: Natychmiast zasięgnąć porady lekarza / skorzystać z pomocy lekarskiej. W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę.

#### © ΒΙΟΛΟΓΙΚΟ ΣΑΠΟΥΝΙ ΓΙΑ ΛΕΚΕΔΕΣ

Αγνό σαπούνι με χολή βοδιού. Σύμφωνα με [πατιά] συνταγή! Απομακρύνει με νερό, καθαρά και προσεκτικά, τους λεκέδες από υφάσματα, χολιά και καλύμματα. Το βιολογικό σαπούνι για λεκέδες καθαρίζει γρήγορα και καλά λεκέδες από λίπη, φρούτα, κρασί, καφέ, τσάι, κραμβόν, πίτα. Κατάλληλο και για την προεπεξεργασία σε γιακάδες, μανσέτες, τραπεζομάντηλα κλπ. Φίλικό στα υφάσματα – βιολογικά δραστικό! Υγράνετε το βιολογικό σαπούνι για λεκέδες και τρύψτε το λεπτώμενο ύφασμα. Κατόπιν ξεπλένετε με νερό. Σε περίπτωση επιμόνων λεκέδων να επαναλάβετε τη διαδικασία.

**Προσοχή:** Πριν τη χρήση ελέγχετε αν τα υφάσματα είναι ανεξίτηλα.

##### Προειδοποίησης:

Προκαλεί δερματικούς ερεθισμούς. Προκαλεί σοβαρό ερεθισμό ματών. Μακριά από παιδιά. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Προσεκτικό πλύσιμο με νερό επί μερικά λεπτά. Εάν φοράτε



⊕ Gebrauchsanweisung	⊕ Brugsanvisning
⊖ Instructions for use	⊖ Bruksanvisning
⊖ Instrucciones para el uso	⊖ Instrukcja obsługi
⊖ Mode d'emploi	⊖ Οδηγίες χρήσης
⊖ Istruzioni per l'uso	⊖ Návod k použití
⊖ Gebruiksaanwijzing	⊖ Navodilo za uporabo
⊖ Instruções de utilização	⊖ Návod na použitie

⊕ Способ применения
⊖ Használati útmutató
⊖ Anvisninger for bruk
⊖ Modul de utilizare
⊖ Kasutusjuhised
⊖ Lietošanas norādījumi

**WENKO®**

факоύς επαφής, τα τους αφαιρέστε αν γίνεται. Συνεχίστε να ξεπλένετε. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: Συμβούλευθείτε/καλέστε αμέσως έναν γιατρό. Εάν χρειαστείτε τη συμβούλη γιατρού, να έχετε μαζί σας τη συσκευασία ή την ετικέτα με τα στοιχεία του προϊόντος.

**⊕ BIOMÝDLO K ODSTRAŇOVÁNÍ SKVRN**  
Čisté mydlo s volskou žlučí. Podle prastarého receptu! Společně s vodou dočista a šetrně odstraňuje skvrny z textilií, koberců a polstrovaní! Biomýdlo rychle a důkladně odstraňuje skvrny po mastnotě, ovoci, vínu, kávě, čaji, rtěnkách a dehtu. Skvěle se hodí také k předbežnému ošetření košílových límců, manžet, ubrusů atd. Šetrné k látce – bioaktivní! Biomýdlo k odstraňování skvrn navlhčete a vetrěte je do znečištěné látky. Poté opláchněte vodou. V případě úporných skvrn postup opakujte.

**Pozor:** Před použitím zkонтrolujte stálobarevnost textilií.

#### Výstražná upozornění:

Dráždí kůžu. Způsobuje vážné podráždění očí. Uchovávejte mimo dosah dětí. PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vymožte snadno. Pokračujte ve vyplachování. PŘI POZITÍ: Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc ošetření. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku.

#### ⊕ BIO MILO ZA MADEŽE

Čisto milo z govejim žolčem. Po starodavném receptu! Skupaj z vodo čisto in varno odstrani madeže iz tekstila, preprog in blazin! Bio milo za madeže hitro in temeljito očisti madeže od maščob, sadja, vina, kave, čaja, rdečila za ustnice, katrana. Tudi primereno za predhodno obdelavo srajčnih ovratnikov, manšet, namiznih prtot itd. Varuje tkanino

– bioaktivno! Bio milo za madeže navlažite in z njim zdrgnite umazano blago. Nato sperite z vodo. Pri trdovratnih madežih postopek ponovite.

**Pozor:** Pred uporabo preverite tekstil glede obstojnosti barv.

#### Opozorila:

Povzroča draženje kože. Povzroča hudo draženje oči. Ne sme priti v roke otrok. PRI STIKU Z OCMI: Nekaj minut previdno spirajte z vodo. Odstranite morebitne kontakte leče. Nadaljujte z izpiranjem. PRI ZAUŽITJU: Takoj pridobrite nasvet/pomoč zdravnika. Če je potreben zdravniški nasvet, imejte pripravljeno embalažo ali nalepkovo proizvoda.

#### ⊕ BIO MYDLO NA ŠKVRNY

Čisté mydlo s volskou žlučou. Podla starodávneho receptu! Spolu s vodom čisto a šetrne odstráni škvrny z textilií, kobercov a vankúšov! Bio mydlo na škvrny rýchlo a dôkladne vycistí mastné škvrny, škvrny od ovocia, vína, kávy, čaju, rúžu, dechtu. Veľmi vhodné aj na predbežné čistenie golierov košiel', manžet, obrusov, atď. Šetrné k tkanine – bioaktivne! Bio mydlo na škvrny navlhčíte a potrite ním zaspinenú látku. Následne vypláchnite vodou. V prípade nepoddajných škvrn postup zopakujte.

**Upozornenie:** Textilie pred čistením skontrolujte z hľadiska farebnej stálosti.

#### Výstražné upozornenia:

Dráždi kožu. Spôsobuje vážne podráždenie očí. Spôsobuje vážne podráždenie očí. Uchovávajte mimo dosahu detí. PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Opatrne niekoľko minút oplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. PO POZITÍ: Okamžite vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. Ak je potrebná lekárská pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku.

#### ⊕ БИОМЫЛО ДЛЯ ВЫВЕДЕНИЯ ПЯТЕН

Чистое мыло с бычьей желчью. По старинному рецепту! В сочетании с водой бережно удаляет пятна с текстильных изделий, ковров и подушек! Биомыло быстро и качественно удаляет пятна от жира, плодов, вина, кофе, чая, губной помады, дегтя. Кроме того, оно идеально подходит для предварительной обработки воротников, манжет, скатерей и пр. Щадящая обработка тканей – биоактив! Намочите биомыло для выведения пятен и втрите в загрязненный материал. Затем промойте водой. В случае устойчивых

загрязнений повторить процесс.

**Внимание:** Перед обработкой проверить текстиль на устойчивость окраски. **Предупреждения:** Вызывает раздражение кожи. Вызывает серьезное раздражение глаз. Держать в месте, недоступном для детей. При попадании в глаза: Осторожно промыть водой в течение нескольких минут. Снять контактные линзы, если вы ими пользуетесь и если это легко сделать. Продолжить промывание глаз. При проглатывании: Немедленно обратиться к врачу. Если необходима рекомендация врача: иметь при себе упаковку продукта или маркировочный знак.

#### ⊕ FOLTTISZTÍTÓ BIOSZAPPAN

Színtsztáz szappan marhaepével. É Ösrégi recept alapján! Vizzel, tisztán és kímélésesen távolítja el a foltokat a textíliákból, szőnyegekből és kárpítokból! A folttiszítő bioszappan gyorsan és alaposan feloldja a zsír-, gyümölcs-, bor-, kávé-, tea-, rúzs- és kátrányfoltokat. Ingallérók, mandzsetták, asztaliterítők stb. előkezelésére is kiválóan alkalmas. Kímeli a szövetet – bioaktiv! A folttiszítő bioszappant nedvesítse meg és dörzsölje bele a szennyeződött anyagba. Ezután vízzel öblítse ki. Makacs foltok esetén ismételje meg a műveletet.

**Figyelem:** Kezelés előtt ellenőrizze a textíliák színtartását.

**Figyelmeztetések:** Bőrirritáló hatású. Súlyos szemirritációt okoz. Gyermekkelől elzárva tartandó. SZEMBE KÉRÜLÉS ESETÉN: Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. LENYELÉS ESETÉN: Azonnal orvos ellenállást kell kérni. Orvos tanácsadás esetén tartsa kézén a termék edényét vagy címkéjét.

#### ⊕ ØKOLOGISK FLEKKFJERNINGSSÅPE

Ren såpe med økologiske. Etter gammel oppskrift! Brukt sammen med vann fjerner den flekker fra tekstiler, tepper og polstre, rent og skånsomt! Økologisk flekkfjerningssåpe løser raskt og grundig opp flekker fra fett, frukt, vin, kaffe, te, leppestift og tjære. Den er også velegnet til forbehandling av skjortekrager, mansjetter, duker osv. Skåner stoffet – er bioaktiv! Fukt den økologiske flekkfjerningssåpen og gni den inn i det skittne stoffet. Skyll med vann. Gjenta behandlingen ved hårdnakke flekker.

**NB!** Sjekk at tekstilene er fargeekte før behandlingen.

#### Advarsler:

Irriterer huden. Gir alvorlig øyeirritasjon. Oppbevares utkjøringelig for barn. VED KONTAKT MED ØYNENE: Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen. VED SVELGING: Søk legehjelp umiddelbart. Dersom det er nødvendig med legehjelp, ha produktets beholder eller etikett for hånden.

#### ⊕ SÄPUN BIO PENTRU PETE

Săpun pur cu fiere de taur. După o rețetă străveche! În combinație cu apă îndemâna copiilor. ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII: Clătiți cu atenție cu apă, timp de mai multe minute. Scoateți lentile de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. ÎN CAZ DE ÎNGHITIRE: Consultați imediat medicul. Dacă este necesară consultarea medicului, tineti la îndemâna recipientul sau eticheta produsului.

#### Atenție:

Provoca cărare pielei. Provoca iritație gravă a ochilor. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII: Clătiți cu atenție cu apă, timp de mai multe minute. Scoateți lentile de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. ÎN CAZ DE ÎNGHITIRE: Consultați imediat medicul. Dacă este necesară consultarea medicului, tineti la îndemâna recipientul sau eticheta produsului.

#### ⊕ ÖKO-PLEKISEEP

Härjasappi sisaldaa seep. Traditsioonilise retsepti järgi! Eemaldab puhta ja säästlikult plekid

rieltelt, vaipadelta ja polsterduselt! Ökoloogiline plekiseep lahustab rasva-, puuvilja-, veini-, kohvi-, tee-, huulepulga- ja törvaplekid kiiresti ja põhjalikult. Sobib väga hästi ka sängikraede, masettide, laualinade jm eeltöötuseks. Kangast säästet, laualinade ja eestikeels ja hõõrude määrdunud kangale. Lõpuks loputage veega. Visade plekkide puuhul korrale tegevust.

**Hoiatus:** Enne kasutamist kontrollige kanga värvi- ja vinkindlust.

#### Výstražné upozornenia:

Pöhjustab nahaärritust. Hoida lastele kättesaamatus kohas. SILMA SATTUMISE KORRAL: Loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed. Kui neid kantakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada edasi. ALLANEELAMISE KORRAL: Pöörduda viivitamatama arsti poolle. Arsti poolle pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett.

#### ⊕ BIO ZIEPES TRAIPU TIRIŠANAI

Tiras ziepes ar vērša žulti. Izgatavotas pēc sentēvu receptes! Pieļetojot kopā ar ūdeni, tiri un saudzigi izņem traipus no tekstilizstrādājumiem, pakaļiem un polsterējumam! Bioloģiskas ziepes traipu tirišanai ātri un pamatiņi iztira tauku, auglu, vīnu, kafijas, tējas, lūpu krāsas un darvas traipus. Ideāli piemērotas ari kreklu apkaklišu, aprocu, galdaute utt. iepriekšējai apstrādei pirms mazgāšanas. Saudzē audumus – bioaktivās! Bioloģiskas ziepes traipu tirišanai samitrina un ar tām ierīv netiro audumu. Pēc tam izskalo ar ūdeni. Ja traipi ar noturīgi, procesu atkārtoto. **Uzmanību:** pirms apstrādes jāpārbauda tekstilizstrādājumu krāsas noturība.

#### Avertismente :

Kairina ādu. Izraisa nopietnu acu kairinājumu. Sargāt no bērniem. IEKLŪSTOT ACIS: Uzmanīgi skalot ar ūdeni vairākas minūtes. Izņemiet kontaktlēcas, ja tās ir ievietotas un to ir viegli izdarīt. Turpiniet skalot. NORIŠĀNAS GADĪJUMĀ: Nekavējoties lūdziet palīdzību medikiem. Medicīniska padoma nepieciešamības gadījumā attiecīgā informācija ir norādīta uz iepakojuma vai etiketes.

#### Achtung

#### Warning

#### Atención

#### Attention

#### Attenzione

#### Waarschuwing

#### Atenção

#### Advarsel

#### Varning

#### Uwaga

#### Просохъ

#### Varování

#### Pozor

#### Pozor

#### Внимание

#### Figyelem

#### OBS

#### Atenție

#### Hoiatus

#### Brīdinājums

#### NB

#### Atentie

#### Tähelepanu

#### Uzmanību

Importeur in der Schweiz:  
dipus SA, Rte du Bleuet 7, CH-1762 Givisiez  
Tel. 026-4704747  
Kunden-Hotline : 0800-508001  
Notrufnummer in der Schweiz: STIZ 145

WENKO-WENSELAAR GmbH & Co. KG  
Im Hülsenfeld 10 • 40721 Hilden-Germany  
Tel. +49 2103 573-0 • Festnetztarif  
service@wenko.de • www.wenko.de